

STATEMENT OF COMPATIBILITY		ЗАЯВЛЕНИЕ О СОВМЕСТИМОСТИ
between		между
Kaspersky Industrial CyberSecurity for Nodes, the product of AO KASPERSKY LAB, 39A/2 Leningradskoe Shosse, Moscow, 125212, the Russian Federation		Kaspersky Industrial CyberSecurity for Nodes, являющейся продуктом АО «Лаборатория Касперского», 125212, Россия, Москва, Ленинградское шоссе, д. 39А, стр. 2
hereinafter referred to as KICS for Nodes and “ Kaspersky ” respectively and		в дальнейшем именуемыми KICS for Nodes и « Лаборатория Касперского » соответственно и
- EcoStruxure GeoSCADA Expert; - EcoStruxure Machine SCADA Expert, products of “ Schneider Electric ”		- ПО EcoStruxure GeoSCADA Expert; - ПО EcoStruxure Machine SCADA Expert, продуктами « Шнейдер Электрик »
hereinafter referred to as GeoSCADA Expert , Machine SCADA Expert and “ Schneider Electric ” respectively		в дальнейшем именуемыми GeoSCADA Expert , Machine SCADA Expert и « Шнейдер Электрик » соответственно
GeoSCADA Expert is a software solution for telemetry and remote control of SCADA systems. Machine SCADA Expert is an HMI, SCADA and OEE/Panel development software designed for line control and simplified control applications. KICS for Nodes is an industrial grade cybersecurity software product for industrial automation endpoint protection.		GeoSCADA Expert - программное решение для телеметрии и удаленного управления системами SCADA. Machine SCADA Expert является программным обеспечением для разработки проектов через ЧМИ, SCADA и ОЕЕ/панели, предназначенные для приложений линейного управления и упрощенного контроля. Программный продукт « KICS for Nodes » является специализированным программным продуктом для защиты конечных узлов в системах промышленной автоматизации.
“ Schneider Electric ” and “ Kaspersky ” hereby agree on the following statement regarding possibility to use the listed products on a common system and their compatibility and contribution to fulfillment of cybersecurity requirements:		« Шнейдер Электрик » и « Лаборатория Касперского » настоящим подтверждают следующее заявление относительно использования указанных продуктов в рамках одной системы, их совместимости и вклада в выполнение требований кибербезопасности:
“ Schneider Electric ” and “ Kaspersky ” have carried out extensive compatibility tests for the joint use of their product combinations on the same system. The outcome of the tests was that, subject to their individual system requirements, the products are compatible and can be used jointly within the same system.		« Шнейдер Электрик » и « Лаборатория Касперского » провели всесторонние тесты на совместимость их продуктов при одновременной работе в составе единой системы. В результате тестирования было установлено, что продукты, с учётом их индивидуальных системных требований, являются совместимыми и могут использоваться в составе единой системы.

Life Is On

Schneider
Electric

kaspersky

In case both products are installed and used within the same system this may contribute to fulfillment of essential information and cybersecurity requirements in industrial automation process control systems.

В случае установки и использования указанных программных продуктов в рамках единой системы это может способствовать выполнению основных требований, предъявляемых к информационной и кибербезопасности в автоматизированных системах управления промышленных объектов.

АО KASPERSKY LAB

Date: 28.01.2022

Name: Anna Kulashova

Title: Managing Director, Russia, CIS

"Schneider Electric Systems" LLC

Date: 28.01.2022

Name: Inna Nazarova

Title: Managing Director

АО «Лаборатория Касперского»

Дата: 28.01.2022

Имя: А.В. Кулашова

Должность: Управляющий директор в России и странах СНГ

ООО «Шнейдер Электрик Системс»

Дата: 28.01.2022

Имя: Инна Назарова

Должность: Генеральный директор